

Տիար Մովսէս Մովսէսեան, որ այս տարի եւ Տ. Յ. 135-563 Ֆելսի նուիրատուութեամբ իր նպատար բերաւ մեր վարժարանի յարատեւութեան գործին: Մասնաւոր շնորհակալութեան արժանի է նաեւ. վերոյիշեալ կողմակերպութեան Միջին Արեւելքի Լնդոն. ներկայացուցիչ՝ Տիար Քորն Չամիշ, որ անվար կերպով և ձեռնհասօրէն կը վարէ իր պաշտօնը տարիներէ ի վեր:

Մեր շնորհակալութեան խոսքերը արտասանելէ ետք, երբ պահ մը զարձեալ կ'ամփոփուինք, այն միակ զգացումը որ մեր վրայ կը տիրապետէ դարձեալ, երախտապարտութեան զգացումն է, և այս զգացումը կու գայ մեր սրտի խորքէն: Կը զգամք այնպէս, ինչպէս որ պիտի գպար զաւակ մը երկար չըլտպտայտէ մը գառնայէ ետք իր տունին և իր հօր մասին:

Սրբազան Հայր, բոլոր արտաքին օժանդակութիւնները թէև օրինի ի անհրաժեշտ՝ ներկայ պայմաններու տակ, այլ ամուր խաբիսի մը չին ներկայացնելու մեր երազները թէ թափ թռչուններու պէս կ'իյնան գետին: Մեր կրթական այս գործին յարատեւութեան համար ինչ որ անհրաժեշտ է և սպասուի՝ Ս. Աթոռն է, Սրբազան Հայր, և Ս. Յակոբեանց Միաբանութիւնը՝ Ձեզմով գլխաւորութեամբ: Բոլոր օտարերկրեայ թափառումներէն ետք Ձեզի կը դառնանք դարձեալ, այն վստահութեամբ թէ Հայրական փափուկ գրիկ մըն է որ կը սպասէ մեզի: Գուցէ և Ձեզմով գլխաւորութեամբ այս Միաբանութիւնն է որ դարձեալ պիտի կրէք այս ծանր այլ քաղցր բեռը որ Ձեր ձեռակերտն է:

Այժմ Ձեր Ամենապատուութեան կը ներկայացնեմ մեր վարժարանի ներկայ տարւոյս հունձը. եղող վեց շրջանաւարտ - շրջանաւարտուհիները և վարժարանիս ուսման և վարձք մէջ յառաջագնէ ուսանողները և կր խնդրեմ որ անոնց վկայականներուն և մրցանակներուն հետ շնորհէք նաեւ Ձեր Հայրական օրհնութիւնները, որպէսզի անոնք, բոտ իրենց խոստման, մնան հաւատարմի այն սգիին որ յաճութեամբ իրենց այս վարժարանին մէջ, և ապրին որպէս պարկեշտ մարդեր և ճշմարիտ հայեր, և միշտ հպարտ գգան աշակերտած Ըլլալուն համար Ս. Աթոռն ու կողմէ հովանաւորեալ Ս. Քարգմանչաց վարժարանին:

Մատչելով ի համբոյր Ձեր Ս. Աշոյն

խոնարհ սիրով

ՓԱՌԻՆ ԱՐԶ. ԱԻԵՏԻՔԵԱՆ

Առժմ. Տեսուչ

Ս. Ք. Երկրգ. վարժարանի

ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ ԱՄՄԱՆԻ ՀԵՅՈՒՄԵԱՆ ՎԱՐժԱՐԱՆԻ

1961 - 1962 ՏԱՐԵՐԶԱՆԻ

Յարգելի Հանդիսականներ,

Մեր սրտերը ուրախութեամբ և հրեռանքով լինուած են այսօր, երբ հաւաքուած ենք հանդիսատես Ըլլալու Հեթումեան ազգային վարժարանի 1351-1352 ուսումնական տարեշրջանի հունձքին:

Պարտք կը զգամ Ձեր բոլորին շնորհալուծին յայտնել՝ Ձեր ներկայութեան համար: Հեթումեան ազգային վարժարանը անցնող տասնեակ տարիներու ընթացքին եղած է այս գաղութին համար կուռն մը, պանելու համար այս օտար՝ բայց հիւրընկալ ավերուած վրայ ազգային սգին և մեր նախնիքներու հաւատքը՝ դաստիարակութեան և ուսումի համարով:

Անհուն զոհողութիւններով և դժուարին համարներէ իր գոյութիւնը պահող այս վարժարանը, հետեւաբար, բոլորիս ցուրցուրանքին աւարկուն պէտէ է դառնայ ասկէ վերջ ալ, ինչպէս ասկէ առաջ եղած է:

Իւրաքանչիւր օգնութիւն՝ բարոյական կամ նւիրական՝ տրուած այս զգոյցին, ուղղակի երախտագիտական տուրք մըն է մեր նախնիքներու զոհողութեանց, դարերու ընթացքին ի խնդիր Հայուն պահպանման և գոյատեւման:

Հեթումեան Ազգային վարժարանը, ցիտակից իր այս կոչումին, լաւագոյնս կ'իրագործէ ջանք, հակառակ, ինչպէս ըսի, բոլոր դժուարութիւններու, մասնաւորաբար նւիրական:

Հայուն յարատեւ և միշտ լաւագոյնին ձգտողութեւնը նկարագրին է որ այսօր կը պարզուի մեր աչքին առջիկ, երբ անդին, բարձունքի մը վրայ, յաղթականօրէն կը բարձրանայ լաւագոյն յոյսօղութեան և պայլուն ապագայ խոստացող մեր նոր վարժարանը, Հ. Բ. Ը. Միութեան վահրած իւրաքանչեան նախակըրթարանը, և անոր կողքին՝ Գալուստ կիւլպենկեան Մանկապարտէզը:

Մնաւ բարով, Հեթումեան ազգային վարժարանը Նըլանաւարտ վերջին սաներուդ հետ մեր սրտերն ալ տիրութեամբ կը համակուին երբ այս հանգէտով անունդ այլևս խորհրդանշիչ մը պիտի Ըլլայ այս գաղութին անցեալ կեանքին:

Ուրախութեամբ պիտի դիտես թու գործիդ շարունակութիւնը այլ տեղ, աւելի լաւ պայմաններու տակ՝ ղոր դուռն այնքան երազեցի:

Յարգանքը թու անունիդ և երախտագրատութիւնը ամբողջ այն սերունդներուն որոնք քեզմով սնանեցան՝ կը բերենք քեզի այսօր սա հանդիսաւոր պահուն:

Յարգելի Հանգրիսականներ,

Այստեղ կր ներկայացնենք անցնող ուսումնական տարեշրջանի մեկ մսփոփ պատկերը: Աշակերտութեան թիւը եղաւ 165, որոնցմէ 105ը նախկերթարանի՝ իսկ 60ը մանկապարտէզի դասընթացքներուն հետեւեցան:

Մեր հովուական այցելութեանք ընթացքին ցաւով տեղեակ եղանք որ մեծամասնութիւն մը մեր զաւակներէն կը յաճախէին օտար վարժարաններ, որոնցմէ շատեր նոյնիսկ դպրած էին խօսելէ իրենց մայրենի լեզուն: Պէտք է անդադառնալ այն իրողութեան որ նախնական դաստիարակութիւն մը անհրաժեշտ է որպէսզի մեր յաջորդ սերունդը մնայ հայու անդադարտ հոգիով:

Անդադառ է այստեղ խօսիլ այդ մասին քանի որ Զեր բաղրին ալ զաւակները գրեթէ կր յաճախեն հայկական վարժարան: Հաւաքական հիշեք աշխատանք պէտք է բերելու համար մայրենի փարախը կորստուելու վրայ եղող մեր սերնդի աշխատանքը:

Խորական կեանք. —

Ուսուցչական կազմը կը բաղկանար 10 հոգիներէ: որոնք իրենց կարելին բրին ուսումնական եւ դաստիարակական իրենց սուրբ պարտականութիւնը կատարելու լաւագոյն: Շնորհակալութիւն իրենց աշխատանքին եւ տքնութեան համար: Իւրաքանչիւր հասցուած սերունդին երախտագիտութիւնը լաւագոյն վարձատրութիւնը պիտի ըլլայ իրենց զոհողութեան եւ նուիրումին:

Ինծի համար ցաւալի է կրկին նոյն յանկերգը, նիւթական եւ ալ աննպաստ պայմաններու անձեռնտուութեան մասին: Հակառակ այդ բոլորին կարելի հիգը շխառեցաւ լաւագոյն հոգալու մեղի յանձնուած հայ մանուկներու ուսումնին ու դաստիարակութիւնը: Գիտար է հայկական վարժարանի մը վիճակուած նիւթերու խնդրումին դիմաց աւելի յաջողութիւններ պատան մանաւանդ արարերէն լեզուի մէջ: Բայց, հակառակ այդ բոլորին, հպարտութեամբ կրնանք նշել որ պետական ջնջիլին իսկ վկայութեամբ գտնացցել նըկատուեցաւ ստեղծուած մակարդակը, թէն կ'աշխատինք միշտ աւելիին ձգտիլ:

Տնտեսական վիճակ. —

Վարժարանին տարեկան պիւտեկէն կը հասնի մօտաւորապէս 3.400 8. Տիւնարի: Այս գումարին կարեւոր մէկ մասը կը հոգացուի Հ. Բ. Բ. Միութեան (1600 Տոլար) եւ Կիւլէշնեկան Հաստատութեան կողմէ: Մնացեալ գումարը կ'ամբողջացուի մեր ջանքերով եւ օգովուրդին ձեռնարկութեամբ: Անցնող տարեշրջանին զանազան ձեռնարկներէ ունեցած ենք 720 Տիւնարի եկամուտ մը, ինչ որ աննախընթաց է: Յոյց տալու համար որ մեր աշակերտութիւնը նիւթական ինչ վիճակի մէջ է, նշենք որ 765 Տիւնար միայն գանձուած է աշակերտու-

թեանէն, մինչդեռ մեզի հասանելի գումարն է 1320 Տիւնար, որ ինքնին մեծ գումար մը էլէս վարժարաններու սակերու բազմաթիւ:

Այսպիսի կացութեան մը մէջ օրնութեամբ կը յիշենք եւ մեր շնորհակալութիւնը կր յայտնենք անոնց՝ որոնք նպաստեցին այս վարժարանին նիւթապէս կանգուն մնալուն:

Մեր մասնաւոր շնորհակալութիւնը Հ. Բ. Միութեան Ամմանի մասնաճիւղին (75 8. Տիւնար): Աղգային Մարգարէտ Միութեան (30 8. Տիւնար): Հայ Ուսանողներու Ամերիկայի Բարեկամներու (24 8. Տիւնար): Հ. Բ. Բ. Միութեան, Կիւլէշնեկան Հաստատութեան եւ Ազնուափայլ Տիկին Արփինէ Էթէմէլեզեանի որոնք նպաստեցին մեր վարժարանի նիւթական սպահովութեան:

Այստեղ, մեր շնորհակալութիւնը կը յայտնենք նաեւ բոլոր այն աղնիւ հոգիներուն, որոնք զոհելով իրենց ժամանակը, երբեմն նիւթապէս, երբեմն բարոյապէս նպաստեցին վարժարանին անունով կազմակերպուած ձեռնարկներուն, ապահովելով պատկանելի գումար մը ի նպաստ վարժարանին:

Տէրը վարձարէ անոնց աշխատանքը: Իրենց ներքին գոհունակութիւնը արդէն լաւ վարձատրութիւն մը պիտի ըլլայ իրենց բարի գործերուն:

Բարեբաւեւ. —

Այստեղ կուտանք անունները այն աղնի բարեբաւ հոգիներուն, որոնք սաներ պահեցին մեր վարժարանէն ներս.

Տիւր Տիգրան Վարդ	6 սան
Մարտիրոս Եօրկանեան	4 սան
Սեփիւս Փիլիպպոսեան	2 սան
Տիկին Ֆարաշեան	1 սան
Օրիորդ Ալնիւ ձերահեան	1 սան
Տիկին Վէլէմ	1 սան
Պէջբըր	1 սան
Գիւլեան	2 սան
Տիկին Տիէթըր	1 սան

յիշեալ բարեբաւներուն նուիրատուութիւնները եւ կը պարտինք Այն. Տիկին Արփինէ Էթէմէլեզեանին, որուն փրկողութիւնը բարեբաւները կը շարունակեն իրենց աստուածահաճոյ գործը:

Երջանաւարներ. —

Այս տարուան մեր ըրջանաւարտներն են 14 հոգի, 6 մանչ եւ 8 աղջիկ, իսկ մանկապարտէզի ընթացաւարտներ՝ 17:

Մատաղ հոգիներու այս խանդավառութիւնն ու ուրախութիւնը մեզ կրկնակի կ'երջանապացնեն եւ մենք անհուն սիրով եւ զգացումներու զօրութեամբ կը մաղթենք ապագայի աւելի փայլուն յաջողութիւններ թէ ուսումնական եւ թէ այլ մարզերու մէջ:

Այսօրին իսկ ծնողներուն ուղարկութեան կը յանձնենք որ, վերաքննութիւնները տեղի

պիտի ունենան Օգոստոս 27, 28 և 29-ին: Իսկ արձանագրութիւնները պիտի կատարուին Օգոստոս 29-էն մինչև 31: Վերաժողութեան և դատաւանդութիւնները՝ Սեպտեմբեր 1-ին:

Ս. ՅԱՆՈՒՅԻ ՆԵՐՍԷՆ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆՔ - ԲԵՄԱԿԱՆՔ

ԻՌԻՆԻԱՆ ԵԱՂԱՆՈՑ - ՌԱԳՅԱՆ

Մեկուսի, գիւղական միջավայրի մէջ յամադրէն իր գոյութիւնը պահող Ռադչայի Սպիկոցը այս տարի ևս իր համեմատ յարկին տակ հաւաքեց քսանեակ մը աշակերտներ, ուսուցչուհի մը աշխատանքով և անխոնջ հոգատարութեամբ Տիար Սամուէլ Սերբէքեանի:

ՋԱՐԳԱՍԻ ԵԱՂԱՆՈՑ

Նմանապէս, Զարբայի մէջ երեք տարիներու գոյութիւն ունեցող վարժարանը շարունակեց իր գործունէութիւնը քսանեակ մը աշակերտներով, Նրկու ուսուցչուհիներով և ներթափան ծանր զոհողութիւններով:

Առաւանակ մէկ ամփոփ պատկերը մեր անցեալ տարուան գործունէութեանը:

Ինչպէս սկիզբը յիշեցինք, վերջապէս վրայ է մեր նոր վարժարանը և յայտ աշխիւք Աստուծոյ օգնութեամբ 1942-43 տարիներէն սկսիլ նոր վարժարանէն ներս և նոր եռանդով և խանդավառութեամբ:

Մեր ուրախութիւնը կը կրկնապատկուի նաև նոր եկեղեցի ունենալու գաղափարով: Աստուծով վարժարանի շինութեան ետք կը սկսի շինութիւնը նոր եկեղեցիին՝ վարժարանին կից հողին վրայ:

Գալութեան ժամը մեր կենեքը այսպէս կարելի կ'ըլլայ օրէ օր աւելի զարգացնել, բարեկեան շնորհիւ մեր հիւրերկալ տաք եղբայրներուն և մասնաւորաբար մեր սիրելի երիտասարդ Քաղաւոր Հիւսէյն իպն Քալալին և իր հովանաւորած կառավարութեան մեղի ընծեւած նպաստաւոր պայմաններուն:

Իւրաքանչիւր քառ օր կը զետեղուի նպատակի որ համար, իրագործումն է մեր վեհափառ Քաղաւորին ոսկի թաքէին ըստ որում՝

«Երեսնիկ այս երկիր եւ ծառայեմ այս ազգին»:

Շնորհակալութիւն կը յայտենեք նաև Զորահաններուն քաջութի բանակի նաւագախումբին, որ այսօր եկած է մեր հանդէսին շուքը աւելցնելու:

Կը հրաւիրենք Ձեզ հետեւելու յայտագրին որ վերջին հանդէսը պիտի կազմէ ձերութեան ազգային վարժարանին, ձեռով մը հուսկ բանեք, մշտավառ շահը փոխանցելով երիտասարդ Հ. Բ. Բ. Միութեան վահրամ իւզպաշեան վարժարանին:

ՎՐԹԱՆԷՍ ԱՐԶ. ԳԱԼԱՅԵԱՆ

Տեսուչ Ամմանի Հեթումեան վարժարանի

● Կիր. 3 Յունիս. — Ս. Գատարազը մատուցուեցաւ ի Ս. Յարութիւն, մեր վերամատարան մէջ, ժամարարն էր Նոզը. Տ. Յովսէփ Վրդ. Մամուր:

● Դշ. 6 Յունիս. — Վաչուան Համարձման տունին առիթով. Կ. վ. ժամը 2.30-ին, Գերշ. Տ. Սուրբէն Սրբեկոյ. զխաւարութեամբ, Միարան Հայրեր մեկնեցան Ձիթենիաց լեռ, ուր Համարձման Սրբատեղւոյն վրայ կառուցուած մեր վրամատարան մէջ պաշտուեցան երեկոյեան ժամերգութիւն և նախատունակ, իրիկնազէմին պաշտուեցան նաև շեկեցէճի և Հովման կարգեր, ու ապա՝ առաւտեան ժամերգութիւն: Ոչ գիւշերին՝ Միարանութիւն և ներկայ հաստացեալներ վերադարձան Մարավանք:

● Եշ. 7 Յունիս. — ՀԱՄԱՐԱԶՈՒՄՆ ՏԵԱՌՆ: Առաւտեան ժամը 7-ին, Ամեն. Ս. Գատարազը Նոր զխաւարութեամբ, ամբողջ Միարանութիւնը ինքնաշարժերով բարձրացան Ձիթենիաց լեռ ու շարժապատեղով մատուցուեց Գործեց Համարձման Սրբատեղին. ուր մեր վրամատարան մէջ օրուան հանդիսաւոր Ս. Գատարազը մատուց Գերշ. Տ. Նորայր Եղբ. Պողարեան: Ս. Գատարազի ընթացքին, Ամեն. Ս. Գատարազը Հայրը նախագահեց Մայր Աթոռ Սիոնի Ս. Էջմիածին փոխպատեան տարեգործի առթիւ կատարուած շարժապատեղանակ Մարավանքի արարողութեան. իսկ Ս. Գատարազէն ետք, Գերշ. Գատարազի Սրբազանը նախագահեց Սրբավայրին առջև կատարուած Վերադարձին:

● Եր. 9 Յունիս. — Այսօրուան Ս. Գատարազը, որ սովորաբար կը մատուցուէր Մայր Տաճարի Ս. Համարձման վերամատարան մէջ, մատուցուեցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ. Մայր Տաճարի գաւթին մէջ կատարուած նորոգութեանց պատհանաւ:

— Երեկոյեան ժամերգութիւնն ու Բ. Մարկապարի նախատունակ պաշտուեցան ի Ս. Հրեշտակապետ: Հանդիսապետն էր Հուսարարապետ Գերշ. Տ. Հայրիկ Եղբ.:

● Կիր. 10 Յունիս. — Երկրորդ Եղբայրացի: Առաւտեան ժամերգութիւնը պաշտուեցան և Ս. Գատարազը մատուցուեցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ: Ժամարարն էր Նոզը. Տ. Վաչէ Արեղայ իգնատիոհան:

● Եր. 16 Յունիս. — Մայր Տաճարի Ս. Առաքելի Ս. Վրամատարան մէջ Ս. Գատարազը մատուց Նոզը. Տ. Գերշ. Վրդ. Նազարեան:

— Հոգեգալտեան մեծահանգեան նախատունակը պաշտուեցան Գերշ. Տ. Հայրիկ Եղբ.:

— Իրիկնազէմին, Մայր Տաճարին մէջ պաշտուեցան շեկեցէճի և Հովման կարգեր: Նազարեան պետն էր Գերշ. Տ. Սուրբէն Սրբեկոյ: